

## 695040-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Koblingsudstyr – Lieferung von einer 11kV Schaltanlage

OJ S 195/2026 08/10/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Regensburg Netz GmbH

E-mail: [ausschreibungen@rewag.de](mailto:ausschreibungen@rewag.de)

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en regional myndighed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Lieferung von einer 11kV Schaltanlage

Beskrivelse: Gegenstand des Auftrags ist die Planung, Lieferung, betriebsfertige Montage, Prüfung und Dokumentation einer SF6-freien, gasisolierten 11-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlage für das Schalt haus Adolf-Schmetzer-Straße einschließlich Sekundärtechnik, Zubehör, Einbringung, Inbetriebnahmeunterstützung und Einweisung des Betriebspersonals

Identifikator for proceduren: d692d18b-5366-42da-9b74-03d063bf9579

Intern ID: CXP4DB0M292 - TZ

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Im Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb sind vorerst nur die Bewerbungsunterlagen einzureichen. Diese befinden sich im Reiter "Teilnahmeunterlagen" im Abschnitt "vom Unternehmen auszufüllende Dokumente". Die für die Angebotsphase(n) benötigten Unterlagen befinden sich informativ im Abschnitt "Sonstiges" unter dem Reiter "Teilnahmeunterlagen".

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31214000 Koblingsudstyr

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Greflingerstraße 26

By: Regensburg

Postnummer: 93055

Landsdel (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Land: Tyskland

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 500 000,00 EUR

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DB0M292#

## **Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

### **2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Mit Abgabe des Angebotes erkläre ich/wir, dass der Bewerber/die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft nicht wegen einer der in § 123 Abs. 1 - 4 GWB genannten Vorschriften verurteilt ist und dass keine Ausschlussgründe nach § 124 Abs. 1 GWB vorliegen.

Deltagelse i en kriminel organisation:

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:

Svig:

Korruption:

Børnearbejde og andre former for menneskehandel:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:

Insolvens:

Aktiver, der administreres af en kurator:

Erhvervsvirksomheden er indstillet:

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:

Ophævelse eller en lignende sanktion:

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:

## **5. Delkontrakt**

---

### **5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Lieferung von einer 11kV Schaltanlage

Beskrivelse: Gegenstand des Auftrags ist die Planung, Lieferung, betriebsfertige Montage, Prüfung und Dokumentation einer SF6-freien, gasisolierten 11-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlage für das Schalthaus Adolf-Schmetzer-Straße einschließlich Sekundärtechnik, Zubehör, Einbringung, Inbetriebnahmeunterstützung und Einweisung des Betriebspersonals  
Intern ID: CXP4DB0M292 - TZ

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31214000 Koblingsudstyr

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: Greflingerstraße 26

By: Regensburg

Postnummer: 93055

Landsdel (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Land: Tyskland

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Anden varighed: Ukendt

#### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### **5.1.9. Udvælgelseskriterier**

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Den Existenznachweis erbringen wir durch eine Kopie der - Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes oder - vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bieters HINWEIS: Die geforderten Existenznachweise dürfen zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als sechs Monate sein;

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Bieter erklärt, dass er eine Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 5 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden je Versicherungsjahr - abgeschlossen hat, die für die gesamte Auftragsausführung gültig ist - für die gesamte Ausführungszeit des Auftrags abschließen wird Das Einreichen einer Versicherungsbescheinigung ist NICHT erforderlich. Geforderte Mindeststandards: mindestens die geforderte Deckungssumme Gewichtung für den Zugang zur nächsten Stufe

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Bieter/die Bietergemeinschaft erzielte in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren folgenden Nettoumsatz: Geschäftsjahr : EUR netto  
Geschäftsjahr : EUR netto  
Geschäftsjahr : EUR netto  
Gewichtung für den Zugang zur nächsten Stufe

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Es ist eine Referenz über vergleichbare Leistungen (als vergleichbar wird die Lieferung von SF6-freien Anlagen angesehen) aus den letzten fünf Kalenderjahren (Stichtag Ende Angebotsfrist) mit einem Auftragswert von je mind. 300.000,00 EUR netto nachzuweisen. Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen: - Kurze Beschreibung des Referenzprojektes und Kenndaten mit Bezug zu vergleichbaren Leistungen, z.B. Verbau von relevanten Großkomponenten, Material- und Personaleinsatz - Name und

Adresse des Referenzauftraggebers, sowie Benennung eines Ansprechpartners mit Telefonnummer beim Referenzauftraggeber - Zeitraum der erbrachten Leistungen - Umfang der Leistung in EUR netto Fehlt eine der geforderten Angaben zu einer Referenz, so kann die jeweilige Referenz nicht berücksichtigt werden! Es wird darauf hingewiesen, dass die Formblätter des Auftraggebers (A09) für jede Referenz einzeln zu verwenden sind. Geforderte Mindeststandards: mindestens die geforderten Referenzen Gewichtung für den Zugang zur nächsten Stufe

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om kvalitetssikringsstandarder  
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Ein gültiges QS-Zertifikat für die Fertigungsstätte nach DIN ISO 9001 oder vergleichbar. Die Zertifizierungsstelle muss beim DAR oder bei einer Stelle, die Mitglied des EAC ist, akkreditiert sein.

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om miljøledelsessystemer eller standarder  
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: ein gültiges Zertifikat für die Fertigungsstätte nach DIN ISO 14001 (Umweltmanagement).

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om miljøledelsessystemer eller standarder  
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: ein gültiges Zertifikat für die Fertigungsstätte nach DIN ISO 45001 (Gesundheits- und Arbeitsschutz).

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer  
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Aufgrund von sicherheitsrelevanten Vorschriften ist die Anzahl der Subunternehmer auf ein Minimum zur begrenzen. Mindestens der Arbeitsverantwortliche vor Ort muss der deutschen Sprache und Schrift mächtig sein. Für die elektrischen Arbeiten ist zwingend und ständig eine elektrotechnisch unterwiesene Person (EUP) oder höher qualifiziert vorzuhalten.

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Netto-Gesamtpreis

Beskrivelse: Das Angebot mit dem geringsten Netto-Gesamtpreis für die ausgeschriebene Leistung erhält 70 Punkte. Für die preislich nachfolgenden Angebote wird die Punktzahl wie folgt bestimmt:  $\text{Punktzahl Bieter XY} = (\text{Niedrigstpreis} \times 70) / (\text{Preis Bieter XY})$  Bei der so errechneten Punktzahl findet nur die erste Nachkommastelle Berücksichtigung. Alle weiteren Nachkommastellen fallen ohne Auf- oder Abrundung weg. Der zu bewertende Preis setzt sich aus den in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Angaben zusammen. Gewertet wird der darin aufgeführte Netto-Gesamtpreis.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Lieferzeit

Beskrivelse: Die längst mögliche Lieferzeit beträgt 52 Wochen nach Auftragseingang und entspricht somit der Mindestanforderung. Eine frühere Lieferung wird somit wie folgend bewertet: Lieferzeit liegt bei bis zu 12 Wochen 15 Punkte Lieferzeit liegt bei 13 - 18 Wochen 12 Punkte Lieferzeit liegt bei 19 - 24 Wochen 9 Punkte Lieferzeit liegt bei 25 - 30 Wochen 6 Punkte Lieferzeit liegt bei 31 - 36 Wochen 4 Punkte Lieferzeit liegt bei 37 - 42 Wochen 2 Punkte Lieferung liegt bei 43 Wochen oder mehr 0 Punkte Im Auftragsfall ist der vom Bieter

abgegebenen Liefertermin Vertragsbestandteil. Der Liefertermin ist mit Abgabe des Angebotes einzureichen! Zutreffendes ist auf dem Angebotsblatt (A02) anzukreuzen.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Baustellenabwicklungskonzept

Beskrivelse: Das Baustellenabwicklungskonzept wird mit maximal 15 Punkten bewertet. Der Bieter muss mit dem Angebot ein Baustellenabwicklungskonzept einreichen. Dieses Konzept darf einen Umfang von zwei DIN A4 Seiten nicht überschreiten. Mit dem Konzept hat der Bieter für das konkrete Vorhaben die Vorgehensweise der Baustellenabwicklung mit Meilensteinen darzulegen. Pläne werden nicht gefordert. Folgende Aspekte müssen in dem Konzept berücksichtigt werden: - Personaleinsatz - Benennung eines Projektleiters / deutschsprachigen Ansprechpartner - eventuelle Nachunternehmer - Arbeitssicherheit - Sauberkeit und Ordnung Die Angaben im Konzept des Bieters werden auf Plausibilität geprüft und gewertet. Berücksichtigt wird dabei, ob die vorgegebene Projektausführungszeit, die Qualität und die Baustellensicherheit innerhalb des Areals mit dem angegebenen Personal und Gerät im Einklang stehen. Die Angaben im Konzept werden Bestandteil zur Leistungsbeschreibung und damit der vom Bieter und späteren Auftragnehmer geschuldeten Leistung. Das Konzept wird wie folgt bewertet: Sehr gute Lösung 15-12 Punkte Gute Lösung 11-8 Punkte Befriedigende Lösung 7-4 Punkte Ausreichende Lösung 3-1 Punkte Mangelhafte Lösung 0 Punkte

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 30/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DB0M292/documents>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DB0M292>

**5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for proceduren:**

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 23/11/2026

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DB0M292>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 09/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

**Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Unterlagen werden gemäß § 51 SektVO nachgefordert. Die in der Nachforderung gesetzte Frist ist zwingend einzuhalten.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Der Auftrag wird an den wirtschaftlichsten Bieter erteilt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Für die Teilnahme am Verfahren, insbesondere die Ausarbeitung der Angebote, erfolgt keine Vergütung, Kostenerstattung oder Entschädigung.

**5.1.15. Teknikker****Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Nordbayern

Oplysninger om klagefrister: Ein Nachprüfungsverfahren zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt der Bewerber

Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Regensburg Netz GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Regensburg Netz GmbH

---

**8. Organisationer****8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Regensburg Netz GmbH

Registreringsnummer: DE814554403

Postadresse: Greflingerstraße 26

By: Regensburg

Postnummer: 93055

Landsdel (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Land: Tyskland

E-mail: [ausschreibungen@rewag.de](mailto:ausschreibungen@rewag.de)

Telefon: +49 941601-0

Fax: +49 941601-2175

Internetadresse: <https://www.regensburg-netz.de/>

Køberprofil: <https://www.rewag.de/ausschreibungen>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Vergabekammer Nordbayern

Registreringsnummer: t:0981531277

Postadresse: Promenade 27 (Schloss)

By: Ansbach

Postnummer: 91522

Landsdel (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Land: Tyskland

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telefon: +49 98153-1277

Internetadresse: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 02b6e51e-d2b9-409a-80d0-04b5eff03cb8 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 07/10/2026 10:36:05 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 695040-2026

EUT-S-nummer: 195/2026

Offentliggørelsesdato: 08/10/2026